

Belarusian (беларуская мова)

## Уступныя абрады

Знак крыжа

У імя Айца і Сына і Святога Духа.

Прымяняльнікі

Прывітанне

Ласка нашага Госпада Ісуса Хрыста, і любоў да Бога, і Камунія Святога Духа быць з усімі вамі.

І з вашым духам.

Пакараны акт

Браты (браты і сёстры), давайце прызнаем свае грахі, І таму падрыхтуйцеся да святкавання святых таямніц.

Я прызнаюся Усемагутнаму Богу І вам, браты і сёстры, што я моцна зграшыў, у маіх думках і ў маіх словах, у тым, што я зрабіў, і ў тым, што мне не ўдалося зрабіць, Праз маю віну, Праз маю віну, Праз маю найбольш жорсткую віну; Таму я пытаюся ў бласлаўёнай Марыі, калі-небудзь, калі-небудзь, Усе анёлы і святыя, А ты, мае браты і сёстры, маліцца за мяне Госпаду, Богу, нашага.

Няхай усемагутны Бог злітуйся над намі, даруй нам нашы грахі, і прывесці нас да вечнага жыцця.

Прымяняльнікі

Sindhi (\_\_\_\_\_)

## تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پٽ جي، پاڪ روح سڀني روح مان.

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار، پاڪ روح جو ڪميونٽي سڀني سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي اسان جو گناهتو مڃ. تنهن ڪري پاڪ اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو توهان کان، منهنجي پائرن پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو آهي، منهنجي سوچن منهنجي لفظن، جيڪو مون ڪيو آهي، جيڪو مان ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي تمام گهڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري مان فرامل مريم جي ميري برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا بت، ڪريٽو، منهنجو پائرن پائرن، مون کي دعا ڪرڻ لاء اسان جي دعا ڪرڻ لاء.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري، اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف ڪر، اسان کي هميشه زندگي گذارڻ لاء آڻيو.

آمين

Belarusian (беларуская мова)

Кіры

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Глорыя

Слава Богу ў самым высокім, і на зямлю мір людзям добрай волі. Мы хвалю вас, Мы дабраслаўляем цябе, Мы вас абажаем, Мы ўслаўляем цябе, Мы дзякуем вам за вашу вялікую славу, Госпадзе Бог, нябесны кароль, Божа, Усемагутны бацька. Госпадзе Ісус Хрыстос, толькі нарадзіўся сын, Госпадзе Бог, Ягня Божы, сын Айца, Вы забіраеце грахі свету, Злічыце нас; Вы забіраеце грахі свету, атрымаць нашу малітву; Вы сядзіце ў правай руцэ бацькі, Злічыце нас. Для вас толькі святы, ты адзін - Гасподзь, Вы адзін самы высокі, Ісус Хрыстос, са Святым Духам, У славу Божай Айцец. Амін.

Збіраць

Давайце малімся.

Амін.

Літургія Слова

Першае чытанне

Слова Госпада.

Дзякуй Богу.

Адказна псальма

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

کريري

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسيح، رحم کر.

مسيح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن  
امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي  
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي  
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا  
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،  
اسان توهان کي توهان جي عظيم  
شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند  
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر  
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،  
اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه  
کڻي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا  
جا گناه کڻي، اسان جي دعا حاصل  
ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڄي هٿ  
تي ويٺا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو  
لاءِ ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب  
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت  
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ  
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Belarusian (беларуская мова)

## Другое чытанне

Слова Госпада.

Дзякуй Богу.

Евангелле

Гасподзь быць з вамі.

I з вашым духам.

Чытанне ад Святога Евангелля паводле Н.

Слава табе, Госпадзе

Евангелле Госпада.

Пахваліце цябе, Госпадзе Ісус Хрыстос.

Прафесія веры

Я веру ў аднаго Бога, бацька  
Усемагутны, вытворца нябёсаў і  
зямлі, з усіх рэчаў бачна і нябачныя. Я  
веру ў аднаго Госпада Ісуса Хрыста,  
Адзіны нараджаны Сын Божы,  
Нарадзіўся ад бацькі да ўсіх  
узростаў. Бог ад Бога, Святло ад  
святла, Сапраўдны Бог ад  
сапраўднага Бога, нарадзіўся, не  
выраблены, канструктаваны з Айцом;  
Праз яго ўсё было зроблена. Для нас  
мужчын і для нашага выратавання ён  
сышоў з нябёсаў, і Святы Дух быў  
увасабленым Панны Марыі, і стаў  
чалавекам. Дзеля нашага яго  
ўкрыжаваны пад Понціем Пілатам, Ён  
пацярпеў смерць і быў пахаваны, і  
зноў падняўся на трэці дзень у  
адпаведнасці са Святога Пісання. Ён  
узышоў у неба і сядзіць у правай руцэ  
Айца. Ён зноў прыйдзе ў слава  
судзіць пра жыццё і памерлых і ў яго  
царства не будзе канца. Я веру ў  
Святога Духа, Госпада, даверу

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

بيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ  
پڙهڻ.

تو ڪي پاڪائي، اي پالٽهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى  
مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ  
قادر مطلق، آسمان زمين جو  
ناهيندڙ، سڀني شين جي ظاهر  
پوشيده. مان هڪڙي خداوند عيسى  
مسيح تي ايمان آڻيان ٿو، خدا جو  
اڪيلو پٽ، سڀني عمرن کان اڳ  
پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان خدا،  
روشنيءَ مان روشني، سچو خدا  
سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو،  
پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي  
ذريعي سڀ شيون ٺاهيون ويون.  
اسان جي ماڻهن لاءِ اسان جي  
چوٽڪاري لاءِ هو آسمان مان هيٺ  
لٿو، پاڪ روح جي طرفان ورجن  
مریم جو اوتار هو، انسان ٿيو.  
اسان جي خاطر هن کي صليب تي  
چاڙهيو ويو پونٽيس پائليٽس جي  
هينان، هن کي موت اچي ويو دفن  
ڪيو ويو، ٽئين ڏينهن تي وري اٿيو  
صحيفن جي مطابق. هو آسمان  
چڙهي ويو پيءُ جي ساڄي هٿ  
تي ويٺو آهي. هو وري جلال ايندو  
جيئن مٿل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ  
هن جي بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي

## Belarusian (беларуская мова)

жыцця, які ідзе ад бацькі і сына, Хто з бацькам і сынам абажаны і праслаўляецца, які размаўляў праз прарокаў. Я веру ў адну, святую, каталіцкую і апостальскую царкву. Прызнаюся адно хрост за прабачэнне грахоў і я з нецярпеннем чакаю ўваскрэшэння памерлых і жыццё ў свеце. Амін.

## Гамалія

### Універсальная малітва

Мы молімся Госпаду.

Госпадзе, пачуй нашу малітву.

## Літургія Эўхарыстыі

### Паўсядзённы

Бласлаўены быць Богам назаўсёды.

Маліцеся, браты (браты і сёстры), што мая ахвяра і ваша можа быць прымальным для Бога, Усемагутны бацька.

Няхай Гасподзь прыме ахвяру ў вашых руках За пахвала і славу Яго імя, Для нашага добра і дабро ўсяго Яго Святога Касцёла.

Амін.

### Эўхарыстычная малітва

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Падніміце сэрца.

Мы падымаем іх да Госпада.

Давайце падзякуем Госпаду Богу нашаму.

Гэта правільна і справядліва.

## Sindhi (\_\_\_\_\_)

نه هوندي. مون کي روح القدس تي يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پت کان وٺي ٿو، جنهن کي پيءُ پت سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو نبين جي معرفت ڳالهايو آهي. مان هڪ، مقدس، کيٽولڪ رسولي چرچ تي يقين رکڻ ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هڪ پيٽسما جو اقرار ڪريان ٿو مان مٿن جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

### يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

## ايريچارست جي لفافي

### پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، ڀائرو (ڀائرو پينرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿن قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني لاءِ هن جي سيني پاڪ چرچ جي سني.

آمين.

### يوڪريسٽڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دليين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

## Belarusian (беларуская мова)

Святы, святы, святы Гасподзь Бог гаспадароў. Неба і зямля поўныя вашай славы. Хосана ў самым высокім. Блаславёны той, хто прыходзіць у імя Госпада. Хосана ў самым высокім.

### **Таямніца веры.**

Мы абвяшчаем вашу смерць, Госпадзе, і вызнайце сваё ўваскрасенне Пакуль ты зноў не прыйдзеш. Альбо: Калі мы ямо гэты хлеб і п'ем гэтую кубак, Мы абвяшчаем вашу смерць, Госпадзе, Пакуль ты зноў не прыйдзеш. Альбо: Ратуй нас, Збаўца свету, бо ваш крыж і ўваскрасенне Вы вызвалілі нас.

Амін.

## Абрад Камуніі

**Па камандзе Збаўцы і ўтвараецца боскім вучэннем, мы адважваемся сказаць:**

Наш бацька, які мастацтва на небе, Святы - гэта імя Тваё; Прыходзь Валадарства, прыходзіць, твой будзе зроблена на зямлі, як на небе. Дайце нам у гэты дзень наш штодзённы хлеб, І даруй нам нашы парушэнні, як мы даруем тым, хто парушае нас; і вядзе нас не ў спакусу, Але пазбавіць нас ад зла.

**Дастань нас, Госпадзе, мы молімся, ад кожнага зла, ласкава прадастаўляйце мір у нашы дні, што, пры дапамозе вашай міласэрнасці,**

## Sindhi (\_\_\_\_\_)

پاک، پاک، پاک رب العالمين.  
آسمان زمين تنهنجي شان سان  
پريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ.  
برڪت وارو آهي اهو جيڪو خداوند  
جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سڀ  
کان وڌيڪ.

### **ايمان جو راز.**

اسان تنهنجي موت جو اعلان  
ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت  
جو اقرار ڪريو جيستائين تون وري  
نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني  
کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان  
تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا،  
اي رب، جيستائين تون وري نه  
ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي  
نجات ڏيندڙ، توهان جي صليب  
قيامت جي ذريعي توهان اسان کي  
آزاد ڪيو آهي.  
آمين.

### **اجتماعي رسم**

**نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي  
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ  
جي جرئت آهي:**  
اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرت،  
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري  
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان  
آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني  
ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف  
ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف  
ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف  
غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش  
نه آڻي، پر اسان کي برائي کان  
بچايو.

**اسان کي بچايو، رب، اسان دعا  
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني  
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،  
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،**

## Belarusian (беларуская мова)

Мы можам быць заўсёды свабоднымі ад граху і ў бяспецы ад усяго бедства, як мы чакаем бласлаўнай надзеі і прыход нашага Збаўцы, Ісус Хрыстос.

Для каралеўства, Сіла і слава вашыя Цяпер і назаўсёды.

Госпадзе Ісус Хрыстос, хто сказаў вашым апосталам: Мір я пакідаю цябе, мой мір, які я табе даю, не глядзіце на нашы грахі, Але на веру вашай царквы, і ласкава дайце ёй мір і адзінства у адпаведнасці з вашай воляй. Якія жывуць і валадарыць вечна і векі.

Амін.

Мір Госпада заўсёды з табой.

І з вашым духам.

Давайце прапануем адзін аднаму знак міру.

Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, Злічыце нас. Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, Злічыце нас. Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, дайце нам мір.

Вось ягня Божае, Вось той, хто забірае грахі свету. Дабрашчасныя - тыя, якія закліканы да вячэры бараніны.

Госпадзе, я не варты што вы павінны ўвайсці пад мой дах, Але толькі кажа, што слова і мая душа будуць вылечана.

Цела (кроў) Хрыста.

Амін.

Давайце малімся.

## Sindhi (\_\_\_\_\_)

اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي  
سگهون ٿا هر مصيبت کان  
محفوظ، جيئن اسان برکت واري  
اميد جو انتظار ڪريون اسان جي  
نجات ڏيندڙ، عيسيٰ مسيح جو اچڻ.  
بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان  
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.  
خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان  
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي  
چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي  
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه  
ڏس، پر توهان جي چرچ جي ايمان  
تي، رحم سان هن کي امن  
اتحاد عطا فرمائي توهان جي  
مرضِي مطابق. جيڪي هميشه  
هميشه لاءِ رهندا راڄ ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ  
هجي.

پنهجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني  
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪڻي،  
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،  
تون دنيا جا گناه ڪڻي، اسان تي  
رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا  
گناه ڪڻي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهيتو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو  
دنيا جا گناه ڪڻي ٿو وڃي. برکت  
وارا آهن اهي جيڪي گهيتي جي  
مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي  
چت هيٺان داخل ٿين، پر صرف  
لفظ چئو منهنجي روح کي شفا  
ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

Belarusian (беларуская мова)

Амін.

## Заклучныя абрады

### Дабраслаўленне

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Няхай усемагутны Бог дабраславіць  
цябе, Бацька, і Сын, і Святы Дух.

Амін.

### Звальненне

Ідзіце наперад, маса скончылася.

Альбо: Ідзіце і абвясціце Евангелле

Госпада. Ці: ідзі ў свеце,

праслаўляючы Госпада сваім

жыццём. АБО: Ідзіце ў свеце.

Дзякуй Богу.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

آمین.

## رسمن جو نتیجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،

پيء، پٽ، پاک روح.

آمین.

### برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي.

يا: وجو خداوند جي انجيل جو

اعلان ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وجو،

پنهجي جان سان رب جي واکاڻ

ڪريو. يا: آرام سان وجو.

خدا جو شڪر آهي.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC